



# LINEA iCOMB

## CONTROLLO COMBUSTIONE

- SONDA ALL'OSSIDO DI ZIRCONIO ZO2-4
- MONITOR DI COMBUSTIONE OXM
- REGOLATORE TRIM OXR

Monitoraggio e controllo della combustione con sonda all'ossido di zirconio, per la misura dell'ossigeno residuo nei fumi di combustione.

- · Risparmio energetico;
- · Ottimizzazione della combustione;
- · Riduzione delle emissioni inquinanti;
- · Incremento della vita media delle caldaie;
- Semplice installazione;
- · Minima e facile manutenzione;
- · Lettura rapida e accurata;
- · Rispetto delle normative;
- Sicurezza.

#### SETTORI DI APPLICAZIONE

- CENTRALI TERMICHE CIVILI
- CENTRALI TERMICHE INDUSTRIALI
- · CENTRALI DI COGENERAZIONE
- CENTRALI A BIOMASSA
- CENTRALI DI TELERISCALDAMENTO
- IMPIANTI DI COMPOSTAGGIO
- CALDAIE A COMBUSTIBILE SOLIDO O GASSOSO



#### RISPARMIO ENERGETICO

#### Dalla teoria della combustione...

Osservando la figura 1, è possibile identificare la zona ottimale di combustione dove, ad alti valori di efficienza, corrispondono minimi valori di inquinamento grazie al corretto rapporto tra aria e combustibile.

Al variare del carico della caldaia, il rapporto aria-combustibile si modifica dinamicamente (vedi fig.2).

Attraverso il monitoraggio in continuo dell'ossigeno residuo nei fumi di combustione e del carico della caldaia, è possibile mantenere la regolazione del bruciatore nella zona ottimale di combustione così da garantire un migliore rendimento e minimi livelli di inquinamento.

Fig. 1 - Curve caratteristiche della combustione

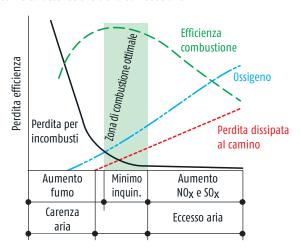
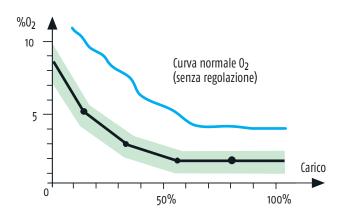


Fig. 2 - Curva correzione Set point %02 in funzione del carico caldaia

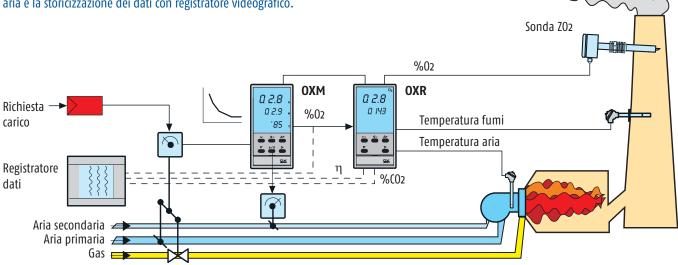


#### ... ai sistemi

I sistemi iCOMB consentono di verificare istante per istante il processo di combustione grazie a semplici soluzioni che richiedono una minima manutenzione, ed offrono un rapido rientro dell'investimento.

Le soluzioni disponibili garantiscono la massima versatilità comprendendo anche le misure di monossido di carbonio, temperatura fumi/aria e la storicizzazione dei dati con registratore videografico.

Ascon Tecnologic dispone di personale qualificato per la messa in servizio, l'assistenza post-vendita e la manutenzione programmata.







## SONDA ALL'OSSIDO DI ZIRCONIO SERIE ZO2-4

La sonda Z02-4 è basata su un sensore all'ossido di zirconio che garantisce affidabilità e precisione ed è in grado di misurare in modo diretto e continuo la percentuale di ossigeno residuo nei fumi di combustione.

La sonda Z02–4 può essere utilizzata per il monitoraggio del valore dell'ossigeno o per il controllo della combustione attraverso la regolazione del bruciatore.

#### **VANTAGGI**

- · Risparmio energetico: ottimizzazione del processo di combustione;
- · Riduzione delle emissioni: rispetto alle normative ambientali;
- · Maggiore sicurezza: monitoraggio continuo e preciso;
- · Semplice calibrazione;
- · Rapida sostituzione del sensore.

#### **VERSIONI DISPONIBILI**

La sonda è disponibile in molteplici versioni con testina integrata o separata dalla sonda e tubi adatti ai vari combustibili.

## Configura la tua sonda

CODIFICA SONDE SERIE ZO2							
Z02-	4						
Scheda elettronica							
Versione	4						
Tipo custodia							
Integrata I							
Separata <b>E</b>							
Tipo tubo							
In-situ per impianti a biomassa e polverino							
In-situ per impianti a gas naturale e metano			М				
Estrattivo per impianti di compostaggio e altro			C				
Lunghezza tubo							
Lunghezza 300 mm (per tubi di tipo B o M)				3	0	0	
Lunghezza 500 mm (per tubi di tipo B o M)			5	0	0		
Lunghezza o60 mm (per tubi di tipo C)			0	6	0		
Sensore							
Versione A						A	
Versione B							В





## SONDA ZO2-41 CON ELETTRONICA INTEGRATA



## Combustibili gassosi

Sonda in-situ all'ossido di zirconio per la misura dell'ossigeno residuo nei fumi di combustione dotata di elettronica **integrata** e tubo per **combustibili gassosi**.

- · Elettronica di gestione integrata in testina;
- · Soluzione compatta;
- · Tubo per combustibili gassosi.

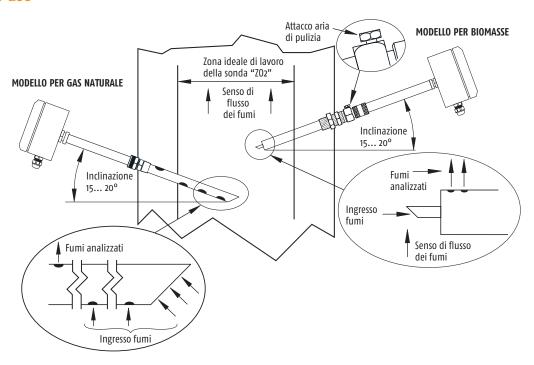


#### Combustibili solidi

Sonda in-situ all'ossido di zirconio per la misura dell'ossigeno residuo nei fumi di combustione dotata di elettronica **integrata** e tubo per **combustibili solidi**.

- · Elettronica di gestione integrata in testina;
- · Soluzione compatta;
- Tubo per combustibili solidi dotato di attacco per aria di pulizia.

#### Modalità d'uso







## SONDA ZO2-4E CON ELETTRONICA SEPARATA



## Combustibili gassosi

Sonda in-situ all'ossido di zirconio per la misura dell'ossigeno residuo nei fumi di combustione dotata di elettronica **separata** e tubo per **combustibili gassosi**.

- · Testina separata per facilitare la manutenzione;
- Adatta ad impianti gravosi con alte temperature ambiente e/o vibrazioni al camino;
- · Tubo per combustibili gassosi.

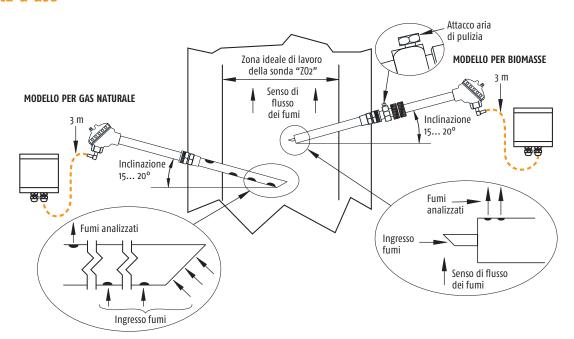


#### Combustibili solidi

Sonda in-situ all'ossido di zirconio per la misura dell'ossigeno residuo nei fumi di combustione dotata di elettronica **separata** e tubo per **combustibili solidi**.

- Testina separata per facilitare la manutenzione;
- Adatta ad impianti gravosi con alte temperature ambiente e/o vibrazioni al camino;
- Tubo per combustibili solidi dotato di attacco per aria di pulizia.

#### Modalità d'uso







## SONDA ZO2-41/E-CO60 PER IMPIANTI DI COMPOSTAGGIO



## Con elettronica integrata

Sonda estrattiva all'ossido di zirconio per la misura dell'ossigeno residuo nei condotti di ricircolo aria nei processi di compostaggio.

- · Elettronica di gestione integrata in testina;
- Soluzione compatta;
- · Cilindro con scarico condensa e camera di calma.

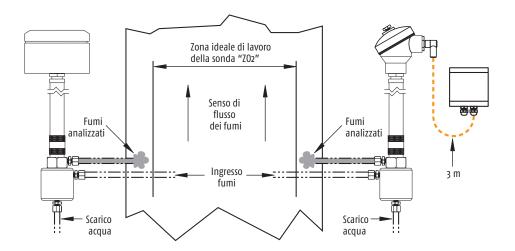


## Con elettronica separata

Sonda estrattiva all'ossido di zirconio per la misura dell'ossigeno residuo nei condotti di ricircolo aria nei processi di compostaggio.

- · Testina separata per facilitare la manutenzione;
- · Adatta ad impianti gravosi e/o vibrazioni al condotto;
- Cilindro con scarico condensa e camera di calma.

#### Modalità d'uso

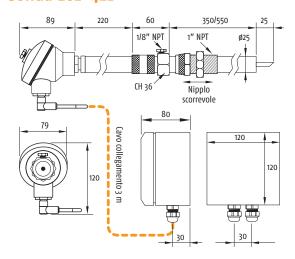




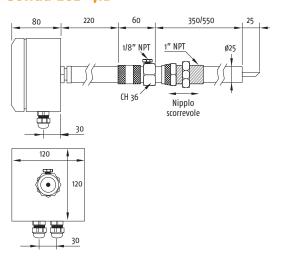


#### **DIMENSIONI**

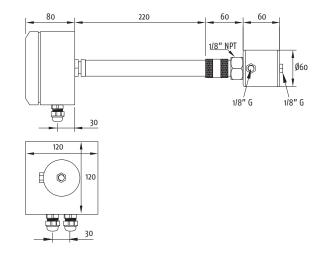
## Sonda ZO2-4EB



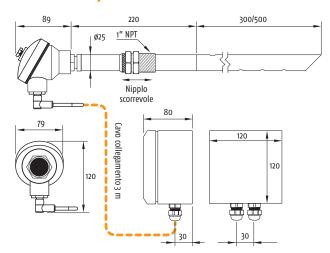
## Sonda ZO2-4IB



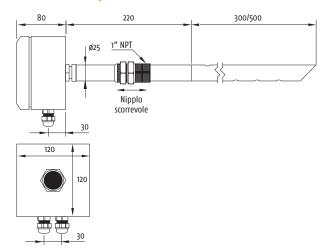
## **Z02-41-c060**



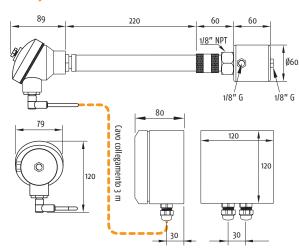
## Sonda ZO2-4EM



## Sonda ZO2-4IM



## **Z02-4E-c060**



## **LINEA iCOMB**





# **SONDE Z02-4**



## **CARATTERISTICHE**

Misura	Diretta e continua de	ella percentuale di ossigeno nei fumi umidi di combustione
Sensore	ZrO2	All'ossido di zirconio completo di riscaldatore
Temperatura massima dei fumi	500°C	
Materiale guaina	AISI 316	
Protezione testina	IP66	
Temperatura di lavoro	-20 +55°C	
Peso	2 3 kg	In funzione del tipo di sonda
Alimentazione	24VDC ±5%	
Assorbimento max.	o.8 A max.	
Uscita	4 20mA/0 10 V	Uscita attiva, non isolata. Impostabile tramite DIP switch
Intervallo di misura 02%	0.5 25%	
Precisione misura	±0.5% f.s.	Nel campo da 0.5 20.9% 02
Campo scala Uscita 4 20mA	0 20.9%/0 25%	Impostabile tramite DIP switch
Tempo di risposta	< 50 ms	
Tempo di riscaldamento sensore	< 15 S	Regolazione automatica della temperatura
Tempo di misura a regime	15 min	
Calibrazione	20.96%	Calibrazione in aria ambiente con trimmer
Intervallo di calibrazione	12 mesi	
Uscita di anomalia	Relè SPDT, NC/NO	LED rosso sulla scheda e intervento relè in caso di:  - % di ossigeno <0.5% O2 durante tempo di pre-riscaldamento  - sonda scollegata  - anomalia sonda  - anomalia riscaldatore
Connettori estraibili a vite		Alimentazione o 24 V Uscita 4 20 mA/o 10 V Contatto di anomalia Cablaggio sonda (5 fili)
Interfaccia operatore		LED rosso, LED verde e DIP switch
Connessione sonda-custodia con elettronica per i modelli ZO2-4E		Tramite cavo di 3 metri in dotazione
Attacco al processo	1" NPT	Con nipplo scorrevole (versioni "in situ")
Attacco aria di pulizia	1/8" NPT	Raccordo "B" (tubo versione B)
Ingresso gas processo	1/8"G	Versione estrattiva
Uscita gas processo	1/8" NPT	Versione estrattiva
Uscita condensa	1/8"G	Versione estrattiva





## **MONITOR E REGOLATORI SERIE OX**



## **CARATTERISTICHE**

	OXM	OXR			
Ingresso analogico principale	Diretto in mV da sonda ZO2 (0.2% ±1 digit) oppure 4 20 mA linearizzato nel campo 0.0 20.9%				
Ingressi analogici ausiliari	2 x 4 20 mA da temperatura fumi e aria	4 20 mA carico caldaia			
Uscita analogica principale	4 20 mA/o 10 V configurabile per 02%, T-fumi, T-aria, C02%, h, l	4 20 mA/o 10 V uscita di regolazione			
Uscita analogica ausiliaria		4 20 mA/o 10 V per 02%			
Ingressi digitali e funzioni associate	3 ingressi logici: Hold, Fail, commutazione combustibile	4 ingressi logici per combinazione: Hold, Fail, commutazione combustibile, SP mem., Auto/man			
Uscite di allarme	2 relè NA, 250 Vac/5 A configurabili	3 relè NA, 250 Vac/5 A configurabili 1 relè NA, 250 Vac/5 A Failure			
Comunicazione seriale (opzionale)	RS485 (2 fili) Modbus, J Bus, BaudRate 9600 max.				
Tensione di alimentazione	100 240 Vac, 50/60 Hz oppure 16 28 Vac, 50/60Hz e 2030 Vdc				
Assorbimento	4 VA				
Temperatura ambiente	0 50°C				
Umidità ambiente	35 85% Ur				
Immunità ai disturbi	IEC801-2, 801-3, 801-4: Livello 4				
Montaggio	Frontequadro				
Protezione frontale	IP 54 Standard (IP65 con kit opzionale)				
Dimensioni	48 x 96 x 150 mm				





# **MONITOR DI COMBUSTIONE OXM**



#### **Funzioni**

Acquisendo le misure di ossigeno residuo nei fumi combustione, temperature fumi e aria comburente, il monitor di combustione OXM effettua il calcolo di:

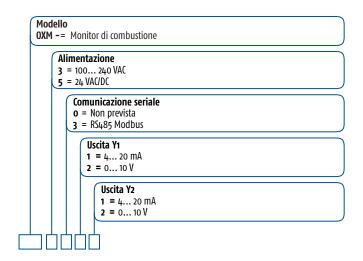
h rendimento;

I eccesso d'aria;

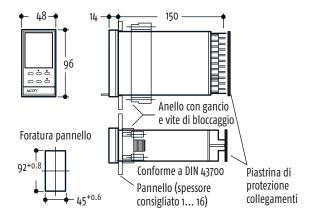
**%CO2** anidride carbonica.

È così possibile controllare in continuo il processo di combustione in termini di sicurezza e risparmio energetico.

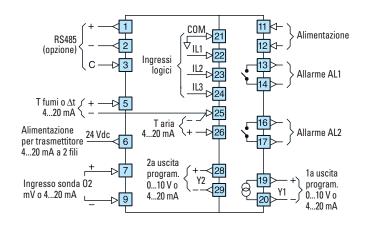
#### **Come ordinare**



## Dimensioni (mm)



## Collegamenti elettrici







#### REGOLATORE TRIM DI OSSIGENO OXR



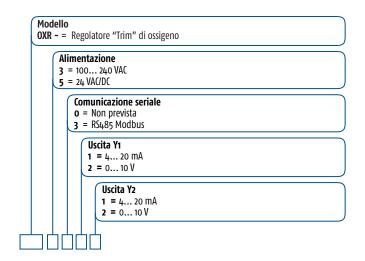
#### **Funzioni**

Il regolatore trim dell'ossigeno effettua il controllo in continuo del rapporto aria/combustibile, in funzione dell'ossigeno residuo nei fumi combustione e del carico della caldaia.

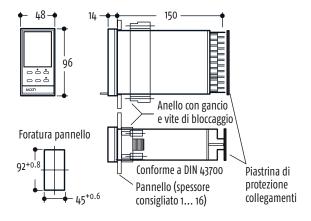
Ciò determina un incremento del risparmio energetico – grazie alla riduzione della dispersione termica dei fumi al camino – e un maggior trasferimento di energia in camera di combustione.

In funzione del tipo di combustibile, è possibile selezionare fino a 2 curve a 4 segmenti per la caratterizzazione dell'azione correttrice.

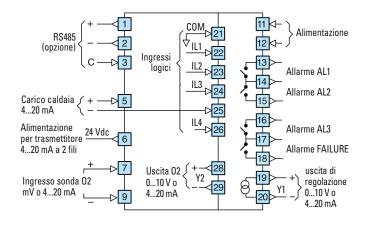
#### **Come ordinare**



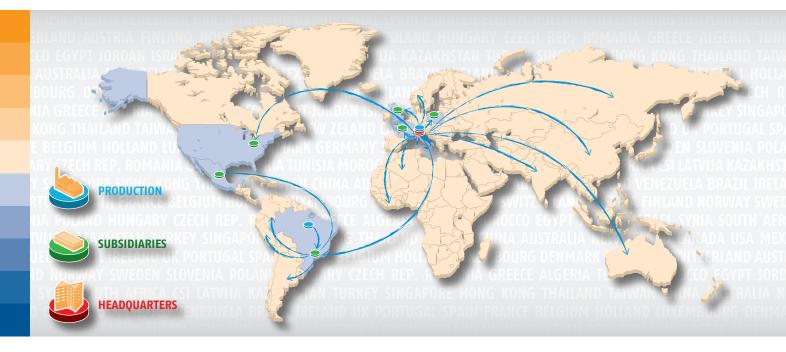
## Dimensioni (mm)



#### Collegamenti elettrici







Ascon Tecnologic s.r.l. a socio unico viale Indipendenza, 56 · 27029 Vigevano (PV) Italy tel +39 0381 69 871 · fax +39 0381 69 87 30

info@ascontecnologic.com www.ascontecnologic.com

Ascon Tecnologic France
BP 76 · 77202 - Marne La Vallee Cedex 1 France

tel +33 1 64 30 62 62 · fax +33 1 64 30 84 98 info@ascontecnologic.fr www.ascontecnologic.com/fr

Ascon Tecnologic - North America

1111 Brookpark Road
OH 44109, Cleveland – USA
tel. +1 216 485 8350 ext. 229
info@ascontec-na.com
www.ascontecnologic.com/en

Ascon Polska Sp. z o.o. KOCHCICE ul. Kochanowicka 43 42–713 Kochanowice – Poland tel +48 34 35 33 619 · fax +48 34 35 33 884 info@ascon.pl www.ascon.pl

Coelmatic Ltda Rua Clélia 1810 - Lapa

Sao Paulo · SP - CEP 05042-001 - Brazil tel. +55 11 2066 3211 · fax +55 11 3046 8601 info@coel.com.br www.coelmatic.com.br Coelmatic SAPI de CV
Dr. Pedro Noriega #1099, Col Terminal
Monterrey · NL CP 64570 - Mexico
tel. +52 81 8104 1012
info@coelmatic.com.mx
wwww. coelmatic.com.mx



Distributori e centri di assistenza in tutto il mondo. Contattare Ascon Tecnologic per i riferimenti.